

UMNB BULLETIN

15 APR/AVR 2020

COVID-19 SITUATIONAL BRIEFING

le français suit

UMNB participates in provincial and national situational briefings multiple time per week. Send us your questions & we'll get you answers. These notes include:

1. Financial briefing on NB economic impacts of COVID-19
2. Provincial updates
3. Answers to municipal questions
4. National updates from FCM

1. Financial Briefing

NB's Director of Fiscal, Economic and Statistical Analysis provided forecasts of the economic impacts of COVID.

In New Brunswick, economists are predicting at least a 2%+ decline in GDP, or \$600M. For context, the March 10 provincial budget assumed slight growth of 1.2%. Forecasts assume reopening begins in late June/early July, and could change; "the longer this goes on, the longer the economic damage." The IMF is predicting a global 3% decline in economic activity, the "biggest downturn since Great Depression," down from a predicted 3.3% increase.

Downturns in New Brunswick 'don't tend to go in as deep as elsewhere, but we don't come out as fast & or as strong.' Before the crisis, the province was ranked 9th in the country on economic indicators; now it's ranked 2nd. The downturn in NB is predicted to include a 2.6% decline in employment, or 10% unemployment; 15k jobs had been lost by mid-March. The arts/entertainment/accommodation industries are hardest hit, with spending at food services/drinking establishments down 75-80%.

How municipalities can help the recovery: Don't go too fast lifting protective measures, be deliberate, keep in mind the "debt overhang" businesses & people will be facing on the other side of the crisis. The recovery will not be overnight.

On property tax assessments: GDP decreases could have a temporary impact on property assessment values. Nationally, housing prices appear to be declining; however, the general consensus is that prices will rebound. Other impacts will depend on the recovery; for example, slowing in the construction sector will mean no new additions to capital stock.

2. Provincial updates:

- Most people adhered to social distancing over the Easter Weekend; 17 new tickets were issued, for a total of 26.
- Testing guidelines have been expanded; 911 operators ARE included in priority testing.
- [WorkSafe guidelines sent out this weekend](#) include [guidelines for staff working in close proximity](#), such as in vehicles. The testing directs that active screening include temperature checks with a non-contact thermometer. Government is aware that availability of those thermometers is an issue and they are currently sourcing more. If your municipality is in need, contact your local EMO rep to get your name on the list.
- NB Power is going to start issuing wiring permits.

3. Answers to municipal questions

- There are currently no updates on municipal financial relief.
- Participants asked for firm predicted time frames for reopening, such as for festivals & community events. Municipalities want to plan and give clarity to community groups & local vendors. Government noted the request but said it's too soon to predict.
- Some municipal elected officials have resigned; we asked when byelections might be scheduled. Per the new "Act Respecting Elections in 2020," the one-year restriction on by-elections has been waived. Any byelections would be based on need, operational ability and the situation; none have been scheduled.
- Municipalities in need of PPE should go through the Chief Fire Marshall; don't wait.
- Concerns were discussed regarding section 69.3 of the Local Governance Act limiting remote participation in 25% of the regular council meetings to 25% of regular council meetings or more than four special council meetings held in a one-year period.

4. Updates from FCM

a. Part-time and seasonal workers are now eligible to claim the \$2,000 Canada Emergency Response Benefit, and new money is coming for front-line workers such as volunteer firefighters. FCM is working on concerns about municipal elected officials who have lost their jobs but aren't eligible because they receive a stipend.

b. Canada Summer Jobs: The Canada Summer Jobs call for applications closed on February 28, 2020, but has been extended for organizations that provide essential services but did not apply. Public Safety Canada includes "Government" as essential services. Temporary changes to the program include:

- an increase to the wage subsidy up to 100 per cent of minimum wage
- an extension to the end date for employment to February 28, 2021
- allowing employers to hire staff on a part-time basis
- allowing employers to adapt their projects and job activities to support essential services

c. FCM is working on broader financial relief for municipalities, modelled on the gas tax, and on the post-crisis recovery including support for infrastructure.

d. Municipalities across Canada and associations including UMNb are sharing strategies regarding spring flooding.

To get in touch, please use email (info@umnbc.ca) or contact Margot directly at (506) 476-5641. Stay safe & healthy.

MISES À JOUR : BRIEFING DE SITUATION SUR COVID-19

L'UMNB participe plusieurs fois par semaine à des séances d'information sur la situation avec les représentants du gouvernement et des municipalités. Envoyez-nous vos questions et nous vous obtiendrons des réponses. Ces notes comprennent :

1. Briefing financier sur les impacts économiques de COVID-19
2. Mises à jour des provinces
3. Réponses aux questions des municipalités
4. Mises à jour nationales de la FCM

1. Briefing financier

Le directeur d'Analyse financière, économique et statistique du NB a fourni des prévisions sur les impacts économiques de COVID.

Au Nouveau-Brunswick, les économistes prévoient une baisse du PIB d'au moins 2 %, soit 600 millions de dollars. Pour le contexte, le budget provincial du 10 mars a supposé une légère croissance de 1,2 %. Les prévisions supposent que la réouverture commence fin juin/début juillet, et pourraient changer ; « plus cela durera, plus les dommages économiques seront longs. » Le FMI prévoit une baisse de 3 % de l'activité économique mondiale, le « plus grand ralentissement depuis la Grande Dépression, » contre une augmentation prévue de 3,3 %.

Les crises au Nouveau-Brunswick « ne sont pas aussi profondes qu'ailleurs, mais nous n'en sortons pas aussi vite & ou aussi forts. » Avant la crise, la province était classée 9e du pays selon les indicateurs économiques ; aujourd'hui, elle est classée 2e. Le ralentissement au Nouveau-Brunswick devrait entraîner une baisse de 2,6 % de l'emploi, soit un taux de chômage de 10 % ; 15 000 emplois avaient été perdus à la mi-mars. Les industries des arts, du divertissement et de l'hébergement sont les plus touchées, avec une baisse de 75 à 80 % des dépenses dans les services de restauration et les débits de boissons.

Comment les municipalités peuvent contribuer à la reprise : Ne pas lever trop vite les mesures de protection, être délibéré, garder à l'esprit le « surendettement » auquel les entreprises et les citoyens seront confrontés de l'autre côté de la crise. La reprise ne se fera pas du jour au lendemain.

Sur l'évaluation des taxes foncières : La baisse du PIB pourrait avoir un impact temporaire sur la valeur des évaluations foncières. Au niveau national, les prix du logement semblent diminuer, mais le consensus général

est que les prix vont rebondir. D'autres impacts dépendront de la reprise ; par exemple, le ralentissement du secteur de la construction signifie qu'il n'y aura pas de nouveaux ajouts au stock de capital.

2. Mises à jour provinciales :

- La plupart des gens ont adhéré à la distanciation sociale pendant le week-end de Pâques ; 17 nouveaux billets ont été émis, pour un total de 26.
- Les directives de test ont été élargies ; les opérateurs du 911 SONT inclus dans les tests prioritaires.
- Les [directives de WorkSafe envoyées ce week-end](#) comprennent des [directives pour le personnel travaillant à proximité, comme dans les véhicules](#). Les tests stipulent que le dépistage actif comprend des vérifications de température avec un thermomètre sans contact. Le gouvernement est conscient que la disponibilité de ces thermomètres est un problème et il s'approvisionne actuellement davantage. Si votre municipalité en a besoin, contactez votre représentant local de l'OMU pour faire inscrire votre nom sur la liste.
- Énergie NB va recommencer à réémettre des permis de câblage.

3. Réponses aux questions des municipalités

- Il n'y a actuellement aucune mise à jour sur l'aide financière aux municipalités.
- Les participants ont demandé des prévisions fermes quant aux délais de réouverture, par exemple pour les festivals et les événements communautaires. Les municipalités veulent planifier et donner des précisions aux groupes communautaires et aux fournisseurs locaux. Le gouvernement a pris note de la demande mais a déclaré qu'il était trop tôt pour faire des prévisions.
- Certains élus municipaux ont démissionné ; nous avons demandé quand des élections partielles pourraient être prévues. Selon la nouvelle "Loi sur les élections en 2020", la restriction d'un an sur les élections partielles a été levée. Toute élection partielle serait basée sur les besoins, la capacité opérationnelle et la situation ; aucune n'a été prévue.
- Les municipalités qui ont besoin d'EPI doivent passer par le chef des pompiers ; n'attendez pas.
- Des inquiétudes ont été exprimées concernant l'article 69.3 de la *loi sur la gouvernance locale* qui limite la participation à distance à 25 % des réunions du conseil ordinaire ou à plus de quatre réunions spéciales du conseil tenues au cours d'une période d'un an.

4. Mises à jour nationales de la FCM

a. Les travailleurs à temps partiel et saisonniers peuvent désormais prétendre à la prestation d'urgence de 2 000 \$ du Canada, et de nouveaux fonds sont prévus pour les travailleurs de première ligne tels que les pompiers volontaires. La FCM se penche sur les préoccupations des élus municipaux qui ont perdu leur emploi mais qui ne sont pas admissibles pour les fonds parce qu'ils reçoivent une allocation.

b. Emplois d'été Canada : L'appel à candidatures pour Emplois d'été Canada a été clôturé le 28 février 2020, mais a été prolongé pour les organisations qui fournissent des services essentiels mais n'ont pas présenté de demande. Sécurité publique Canada inclut le " gouvernement " dans les services essentiels. Les modifications temporaires apportées au programme comprennent :

- une augmentation de la subvention salariale jusqu'à 100 % du salaire minimum
- une prolongation de la date de fin d'emploi jusqu'au 28 février 2021
- permettre aux employeurs d'embaucher du personnel à temps partiel
- permettre aux employeurs d'adapter leurs projets et leurs activités professionnelles pour soutenir les services essentiels

c. La FCM travaille sur un allègement financier plus large pour les municipalités, sur le modèle de la taxe sur l'essence, et sur la reprise post-crise, y compris le soutien aux infrastructures.

d. Des municipalités et des associations, y compris l'UMNB, partagent des stratégies concernant les inondations.

Pour nous contacter, veuillez envoyer un courriel (info@umnbc.ca) ou contacter directement Margot au (506) 476-5641. Restez en sécurité et en bonne santé.

COVID-19 RESOURCES

UMNB:

- [COVID-19 Information and Resources](#)

GNB:

- [Office of the Chief Medical Officer of Health \(Public Health\)](#) : Currently New Brunswick has 117 confirmed cases of coronavirus.
- [Employee bulletins](#)
- Phone line to call with concerns: 844-462-8387 (daily 8:30am – 4:30 pm)
- Email for concerns: helpaide@gnb.ca

FCM:

- [COVID-19 Resources for Municipalities](#)

WorkSafeNB:

- [COVID-19 Prevention Tool for Workplaces](#)
- [Premium payments deferred for three months](#)
- [COVID-19 and the right to refuse](#)
- [Workplace health and safety, and the coronavirus](#)
- [FAQ](#)

Retail Council of Canada:

- [#ShopSmart](#)

Doug Griffiths:

- [Don't Panic : Leadership in Times of Crisis](#) (podcast)

New Brunswick Human Rights Commission

- [COVID-19 and the New Brunswick Human Rights Act](#)

RESSOURCES COVID-19

UMNB :

- [COVID-19 Information et ressources](#)

GNB :

- [Bureau du médecin-hygiéniste en chef \(Santé publique\)](#) : Actuellement, le Nouveau-Brunswick compte 117 cas confirmés de coronavirus.
- [Mise à jour des employé.es](#)
- Ligne téléphonique pour appeler en cas d'inquiétude : 844-462-8387 (8h30 à 16h30 quotidienne)
- Courriel pour les préoccupations : helpaide@gnb.ca

FCM :

- [Ressources sur la COVID-19 pour les municipalités](#)

Travail Sécuritaire NB :

- [Outil de prévention de la COVID-19 pour les lieux de travail](#)
- [paiement de cotisations réporté pendant trois mois](#)
- [COVID-19 : Droit de refus](#)
- [COVID-19 : Ce que les travailleurs et les employeurs doivent savoir](#)
- [QFP](#)

Le Conseil canadien du commerce de détail :

- [La campagne #ClientBrillant](#)

Doug Griffiths:

- [Don't Panic : Leadership in Times of Crisis](#) (podcast en anglais) :

Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick

- [La loi sur les droits de la personne du Nouveau-Brunswick et la COVID-19](#)

NEWS | NOUVELLES

13 APR 2020 - Testing protocols for COVID-19 expanded; two new cases

Dr. Jennifer Russell, chief medical officer of health, announced that testing would now be recommended for people exhibiting at least two of the following five symptoms:

- fever above 38°C;
- a new cough or worsening chronic cough;
- sore throat;
- runny nose; and
- headache.

Those who are exhibiting at least two of these symptoms are advised to immediately self-isolate and contact 811 or their family physician for further direction. Symptoms can range from relatively mild (runny nose and sore throat) to severe such as difficulty breathing.

13 avr 2020 - Élargissement du protocole visant les tests de dépistage de la COVID-19; deux nouveaux cas

La médecin-hygiéniste en chef, la Dre Jennifer Russell, a annoncé que les tests de dépistage seraient maintenant recommandés pour les gens qui présentent au moins deux des cinq symptômes suivants :

- de la fièvre (température supérieure à 38 degrés Celsius);
- une nouvelle toux, ou une toux chronique qui s'aggrave;
- un mal de gorge;
- un écoulement nasal; et
- un mal de tête.

Les personnes qui présentent au moins deux de ces symptômes doivent s'auto-isoler immédiatement et téléphoner au 811 ou à leur médecin de famille pour obtenir d'autres directives. L'intensité des symptômes peut varier de relativement légère (écoulement nasal et mal de gorge) à grave (difficultés respiratoires).

09 APR 2020 - Projected number of COVID-19 cases

The provincial government has released COVID-19 modelling, showing the impact that actions by government and all New Brunswickers can have in a few scenarios.

09 AVR 2020 - Prévision du nombre de cas de COVID-19

Le gouvernement provincial a dévoilé, aujourd'hui, sa modélisation de la COVID-19 qui illustre, par l'entremise de quelques scénarios, les effets que les mesures adoptées par le gouvernement et les gens du Nouveau-Brunswick peuvent avoir.

Notice from Community Finances re: Debentures

Please note that the spring debenture issue is now closed to further applications. Any further requests for long-term financing will be considered for the next issue, this fall. If you have any questions, please contact Lise Plourde-Fanjoy, Coordinator, at lise.plourde-fanjoy@gnb.ca.

Avis de la Direction des finances communautaires à l'égard des débetures

Veillez noter que la période d'émission de débetures du printemps est maintenant fermée et aucune autre demande ne sera acceptée. À partir d'aujourd'hui, toutes les demandes de financement à long terme seront considérées pour la prochaine période d'émission, soit à l'automne. Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec Lise Plourde-Fanjoy, coordonnatrice, à lise.plourde-fanjoy@gnb.ca.

TOOLS | OUTILS

The [*Quantifying greenhouse gas \(GHG\) reductions at the project level guide*](#), developed by the Partners for Climate Protection (PCP) program, explains what you need to know to quantify energy savings and greenhouse gas reductions from climate change and energy efficiency projects, policies and programs.

Designed for municipal staff tasked with measuring GHG or energy reductions at the project level, this guide will help you:

- Find out how to calculate GHG emissions
- Learn to quantify reductions at the project level
- See detailed examples applied to different types of projects
- Gain insight into the challenges of the process and find tips to overcome them
- Connect with resources for further reading

Le [*Guide sur la quantification des réductions de gaz \(GES\) à effet de serre à l'échelle des projets élaboré*](#) par le programme Partenaires dans la protection du climat (PPC), explique tout ce que vous devez savoir pour quantifier les réductions de gaz à effet de serre (GES) et les économies d'énergie découlant de vos projets, politiques et programmes de lutte contre les changements climatiques et d'efficacité énergétique.

Conçu pour le personnel municipal dont le mandat est de mesurer les réductions de GES ou les économies d'énergie découlant d'un projet, ce guide permet de :

- comprendre comment calculer les émissions de GES;
- quantifier les réductions découlant d'un projet;
- voir des exemples détaillés d'application dans divers types de projets;
- connaître les défis qui vous attendent et les astuces pour les surmonter;
- trouver des ressources supplémentaires.

Efficiency Canada survey: [How has COVID-19 impacted you and your work?](#)

QUESTCanada:

- [Economic Impact of New Brunswick Community Energy Plans](#)
- [Les Retombées Économiques des Plans Énergétiques Communautaires Au Nouveau-Brunswick](#)

Statistics Canada/Statistique Canada

- survey: [Impacts of COVID-19 on Canadians](#)
- enquête : [Répercussions de la COVID-19 sur les Canadiens](#)

EXTERNAL EVENTS

ON-DEMAND

[Webinar : Working From Home During COVID-19](#)

Being productive in this new work environment that now includes the demands and distractions of home requires a unique set of strategies to support our success. With the right tools, we can create a positive work experience for ourselves and continue to contribute to our organization's success from a distance.

EVERY TUESDAY STARTING APRIL 7, 2020

[Telus Business Virtual Express Session](#), 2pm AT
60-minute sessions split into four 15-minute showcases featuring a quick and concise review of solutions to support work continuity in the context of COVID-19 :

- Unified Communications
- Health management
- Cyber Security
- Social media or others

TUESDAY APR 28 2020

[Technobility Series : We Are All Liminal](#), 1pm
Mark Mullaly he unpacks what liminality can offer us as guidance for navigating—and living with—the uncertainty that we currently find ourselves in.

ÉVÉNEMENTS EXTERNES

MAY/MAI 6 2020

Strategic Grievance Management Workshop (EN)
Delta Fredericton, NB. Free interactive workshop to enhance your ability to deal with grievances efficiently. 453-2261 for information.

MAY/MAI 13 2020

L'atelier Gestion stratégique de grief (FR)
Delta Fredericton, NB. Atelier gratuit pour améliorer votre capacité à traiter efficacement les griefs. 453-2261

MAY/MAI 13 2020

Advanced RTIPPA Training on Access to Information and Protection of Privacy, Fredericton NB
Full day session by Department of Finance and Treasury Board.

MAY/MAI 20 2020

Labour Market Information Forum : Creating a Future-Focused Workforce in New Brunswick, Fredericton NB
Forum d'Information sur le marché du travail : créer un main-d'œuvre axée sur l'avenir au Nouveau-Brunswick, Fredericton NB

ABOUT UMNb | À PROPOS DE L'UMNB

The Union of the Municipalities of New Brunswick (UMNB) is a bilingual association of sixty local governments of all sizes, representing over one third of New Brunswick's population. Since 1994, UMNB has advocated for strong, sustainable communities throughout the province. Our members decide UMNB's policies & priorities through member resolutions, at regional Zone meetings, and at our Annual General Meeting. Together, our members tackle local challenges and share solutions to make life better for their citizens.

Follow us on [Twitter @MunicipalNB](#) and on [Facebook @MunicipalNB](#).

L'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB) est une association bilingue de 60 gouvernements locaux à travers la province et qui représente plus du tiers de la population. Depuis 1994, l'UMNB milite pour des collectivités fortes et durables à la grandeur de la province. Nos membres déterminent les politiques et les priorités de l'UMNB au moyen de résolutions adoptées par les membres, lors des réunions régionales de zones et de notre assemblée générale annuelle. Nos membres unissent leurs efforts pour relever les défis locaux et échangent des solutions visant à améliorer la vie de leurs citoyens.

Suivez-nous sur [Twitter @MunicipalNB](#) et sur [Facebook @MunicipalNB](#).